α

Position Switches according to EN 50041





Contents

۵

Position Switches According to EN 50041

General information		B-4
		5.
Advantages and featu	res	B-5
Application examples	B-6	
The position switch in	B-7	
Adjustment options		B-8
Switching elements		B-9
Wiring diagrams		B-10
Plunger types		B-11
Position switch with le	ver arm	B-12
Series NG/NZ	with cable entry M20 x 1.5	
,	with plug connectors SR6 and SR11	
	with M12 plug connector SVM5	
Position switch with a	djustable lever arm	B-18
Series NG/NZ	with cable entry M20 x 1.5	
	with M12 plug connector SVM5	
Position switch with pi	voted lever arm	B-22
Series NG	with cable entry M20 x 1.5	
	with M12 plug connector SVM5	
Position switch with pl	unger actuator B-26	
Series NG/NZ	with cable entry M20 x 1.5	
	with plug connectors SR6 and SR11	
	with M12 plug connector SVM5	
Position switch with sp	oring actuator	B-38
Series NG	with cable entry M20 x 1.5	
	with M12 plug connector SVM5	
Special versions		B-42
Spare parts and acce	ssories	B-45



General information

EUCHNER position switches – precise, reliable and versatile

EUCHNER position switches are manufactured in accordance with European standard EN 50041. Robust construction and the use of high quality corrosion resistant materials, precision finishing and degree of protection IP 67 according to IEC 60529 guarantee trouble-free and reliable operation under the toughest conditions.

Various EUCHNER position switch variants are also equipped as safety switches with switching elements whose NC contacts are positively opened by a rigid plunger, even if the switching element is damaged due to a broken spring or contact weld. Positively driven position switches are used in cases where a guarantee of machine and/or human safety is absolutely essential, e.g. final position limitation or an EMERGENCY STOP.

Approvals for series NG... and NZ...



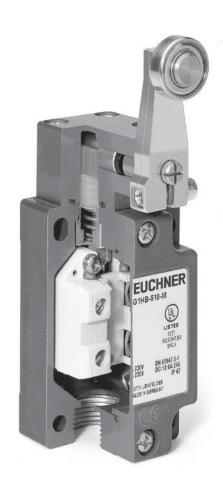






EUCHNER position switches offer important advantages and special features

- ▶ Housing and cover made of robust die-cast aluminum to take ten different actuators
- Actuating heads can be adjusted 4 x 90°, lever arms can be adjusted and fixed either continuously or 4 x 90°
- ▶ Double or quadruple switching elements (e.g. two positively driven contacts + two NO contacts), silver alloy contacts, gold flashed
- ► Cable entry M20 x 1.5 or plug connection
- Mechanical life up to 30 million operating cycles
- Degree of protection IP 67 according to IEC 60529
- ► High operating point accuracy to ± 0.002 mm
- Use of silicone-free lubricants
- Cover made of die-cast aluminum with inserted edge seal
- Diaphragm seal and cover seal made of NBR plastic (acrylonitrile-butadiene rubber): protection of the switching space against coolants and lubricants
- Great versatility thanks to LED function display, plug connector and multiple adjustment options



Application examples for position switches from series NG... and NZ...



















Position switch in detail

Plunger actuation

The plunger actuated versions allow the user a choice of six different designs.

The hardened stainless steel plungers with telescopic action (positively driven position switches have rigid plungers) are precisely guided within the anodized actuator head, and are almost maintenance free.

The approach direction of the actuator head can easily be changed by 90°.

Lever arm actuation

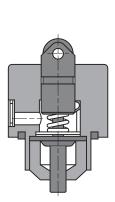
Different types of actuators may be used for lever arm actuation. The stainless steel shaft is guided precisely through the housing.

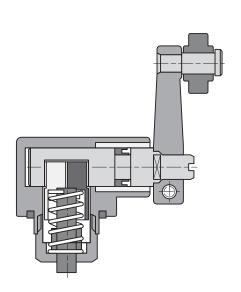
With the numerous adjusting options, a high degree of flexibility is given:

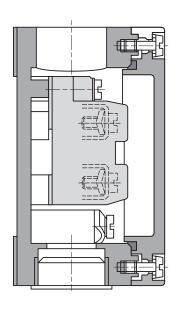
- ► Approach direction adjustable by 8 x 90°
- ► Actuator direction for lever arm actuation adjustable by 4 x 90°
- Switches to the left or to the right, or on both sides

The housing

With their robust design, the die-cast alloy housings have proven themselves highly resistant to corrosion even under the toughest conditions. The control cable can be connected with a cable gland M20 x 1.5 or via pre-wired plug connectors with straight or angled outlet. The right-angle plug connectors can be adjusted in seven directions around the longitudinal axis of the switch.







The diaphragm seal

In switches with plunger actuation, the plunger compartment and the interior of the switch are separated by a diaphragm seal made of NBR (acrylonitrile-butadiene rubber). Because of their outstanding technical properties, NBR materials are used wherever possible for all mechanical and systems engineering applications.

The seal is permanently connected to the plunger, and the plunger – not the switching element – returns it to the free position by means of the plunger return spring after every switching operation. Any build-up of pressure during plunger actuation is reliably prevented by a relief valve.

The switching element is actuated by means of a metal cap pressed onto the seal.

Switching point displacement (a logical consequence due to the high elasticity of the seal) is therefore completely eliminated.

The edge seal

In lever arm actuated switches, an edge seal protects the actuating mechanism and the switch chamber against dirt and dust. The edge seal, which is made of NBR, is resistant to all known coolants and lubricants.

Cable connections

EUCHNER position switches according to EN 50041 undergo routine check tests for compliance with degree of protection IP 67 before delivery to the customer. To achieve this degree of protection, only high-quality metal cable glands with a captive sealing ring or the pre-wired straight or angled plug connectors must be used.

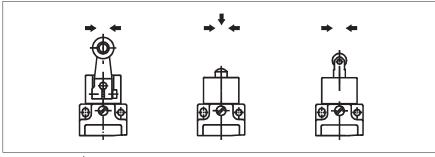
Function display

The position switches can be fitted with a function display (LED) on request. Voltage ranges of 10 to 60 V AC/DC, 110 V AC and 230 V AC are available.



Adjustment options

Actuator and approach directions



Lever arm HS = steel roller HB = plastic roller

WO = domed plunger KO = ball plunger

RG = plastic roller RS, RK, RL = steel roller

The large selection of actuator heads guarantees maximum flexibility and is suitable for a variety of applications.

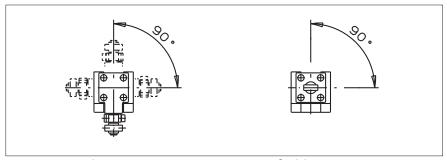
For example, the aluminum lever arm is used for high approach speeds and generous actuating mechanism tolerances.

The chisel plunger with polish-ground surface is designed for a high operating point accuracy of

The ball plungers can be actuated from a number of different directions.

Adjustment option for the actuator

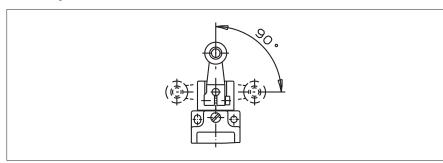
Horizontal adjustment 4 x 90°



Straight actuator Lever arm

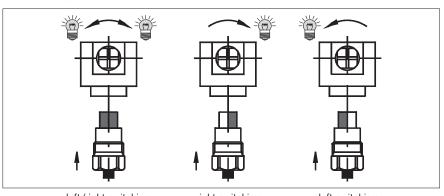
After removal of the stainless steel fixing screws, the actuator heads can each be adjusted horizontally by 90°.

Vertical adjustment 4 x 90° or 8 x 45°



The lever arm can be adjusted continuously for position switches without a safety function and by 45° for position switches with a safety function.

Adjustment option for switching direction



left/right switching (default setting)

right switching

left switching

On delivery, the lever arm actuation is set to left and right switching.

If necessary, it can be set to right switching or left switching only.

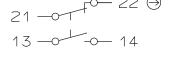
Switching elements Switching element 510 2)

(without positively driven contact) Snap-action switching contact with one NC contact and one NO contact. Double gap, electrically isolated switching bridge, silver alloy gold flashed contact material, screw terminal with self-lifting clamp washers. Used for NG...

Switching element 511 2)

Snap-action switching contact with one positively driven contact and one NO contact.

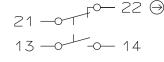
Double gap, electrically isolated contacts, silver alloy gold flashed contact material, screw terminal with self-lifting clamp washers. Used for NZ...



Switching element 528H 1) 3)

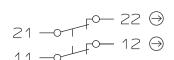
Slow-action switching contact with one positively driven contact and one NO contact.

Double gap, electrically isolated H contact bridges for currents from 1 mA to 4 A, silver alloy gold flashed contact material, screw terminal with self-lifting clamp washers. Used for NZ...



Switching element 538H 1) 3)

Slow-action switching contact with two positively driven contacts. Double gap, electrically isolated H contact bridges for currents from 1 mA to 4 A, silver alloy gold flashed contact material, screw terminal with self-lifting clamp washers. Used for NZ...



Switching element 2131 H 3)

Slow-action switching contact with three positively driven contacts and one NO contact.

Double gap, electrically isolated H contact bridges for currents from 1 mA to 4 A, silver alloy gold flashed contact material, screw terminal with self-lifting clamp washers. Used for NZ...

Switching element 3131 H 3)

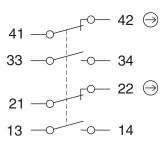
Slow-action switching contact with two positively driven contacts and two NO contacts.

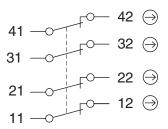
Double gap, electrically isolated H contact bridges for currents from 1 mA to 4 A. silver alloy gold flashed contact material, screw terminal with self-lifting clamp washers.

Used for NZ...

Switching element 2121 H 3)

Slow-action switching contact with four positively driven contacts. Double gap, electrically isolated H contact bridges for currents from 1 mA to 4 A, silver alloy gold flashed contact material, screw terminal with self-lifting clamp washers. Used for NZ...







EUCHNER position switches marked with this symbol meet the IEC 60947-5-1 requirements for positively driven position switches. Safety switching elements marked with this symbol are not available as replacement switching elements.

1) Slow-action switching element

The slow-action switching element has a switching contact that opens and closes depending on its actuation speed.

Snap-action switching element

The snap-action switching element has a switching contact that opens and closes independently of its actuation speed.

3) H-contact bridge

The design properties of the H-contact bridge (H-shaped) ensure that these switching elements reliably switch currents from 1 mA to 4 A.



Wiring diagrams

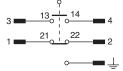
Plug connector SR6

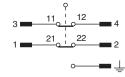
Pin assignment for male socket (top view of switch mounted connector)



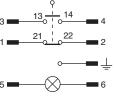
Terminal assignment for switching elements

510 / 511 / 528H





538H

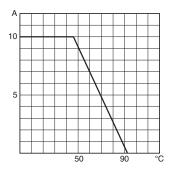


with LED indicator

with LED indicator

Current rating curve

for connection cross section $1.5 \; \text{mm}^2$

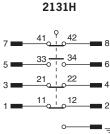


Plug connector SR11

Pin assignment for male socket (top view of switch mounted connector)



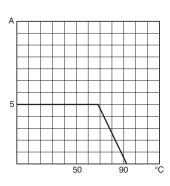
Terminal assignment for switching elements



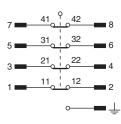
3131H

Current rating curve

for connection cross section 0.5 mm^2



2121H

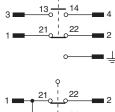


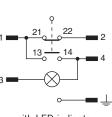
Plug connector SVM5 (M12, 5-pin)

Pin assignment for male socket (top view of switch mounted connector)

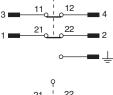


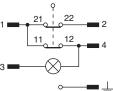
Terminal assignment for switching elements





with LED indicator





with LED indicator



Plunger types

Plungers for position switches are made of stainless steel and are extremely accurate.

In conjunction with a plunger guide with a special surface finish, operation is extremely reliable and maintenance-free even beyond the guaranteed mechanical life.

There are two different types of actuating systems, depending on the application. For standard applications, the plunger is fitted with a telescopic device. With this system, the plunger can be depressed to the reference surface without damaging the switching element.

Instead of this telescopic plunger, position switches with safety function (with safety switching element) have a *rigid* plunger to ensure positive driving according to IEC 60947-5-1. This means that the contact point will be reliably opened in the event of mechanical failure of the switching element – e.g. owing to the failure of a contact spring or contact weld resulting from an overload.

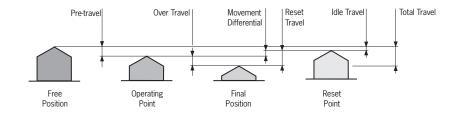
Plunger travel

The pictures show the various positions of the plunger actuated by a trip dog.

The precise values for the relevant design are shown in the technical data.

Travel ratio for plunger/trip dog

All the plunger travel data shown in the technical data refers to axial actuation. The travel for radial actuation with angled trip dogs is increase, and this must be calculated.



Plunger types

Depending on the technical requirements, four different plunger types (chisel, roller, ball and domed plungers) are used.

Chisel plunger



Hardened and polish ground. Operating point accuracy to \pm 0.002 mm $^{1)}$.

Max. approach speed of 10 m/min. With its high operating point accuracy, the chisel plunger is ideal for setting reference points for moderate approach speeds.

Roller plunger



Hardened roller.

Operating point accuracy to \pm 0.01 mm ¹⁾. Max. approach speed of 50 m/min.

The roller plunger is suitable for higher approach speeds. For very high approach speeds and long travel distances, roller plungers with a protected bearing can be offered on request.

Ball plunger



Ball hardened.

Operating point accuracy to \pm 0.01 mm $^{1)}$. Max. approach speed of 10 m/min.

This plunger can be actuated from a number of different directions.

It must not be used in conjunction with safety switching elements!

Domed plunger



Hardened and polished ground.

Operating point accuracy to ± 0.002 mm¹.

Max. approach speed of 10 m/min.

This plunger can be actuated from a number of different directions.

For use in conjunction with safety switching elements!

Extended roller plunger



Robust roller plunger for medium approach speeds.

1) The reproducible operating point accuracy refers to the axial travel of the plunger after the switching element ES 502 E has been run in with approx. 2,000 operating cycles.

Position switch series NG1.../NZ1...

Roller lever arm HB (plastic roller) **HS** (steel roller)

Cable entry M20 x 1.5

NG...









NZ...

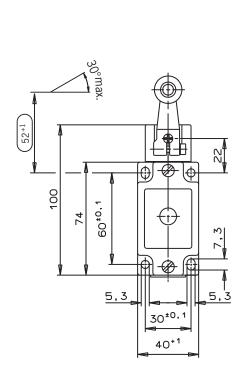


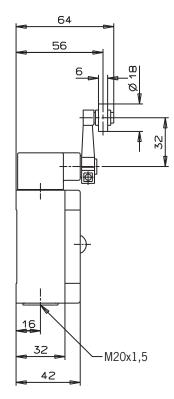




1) Not applicable to NZ with switching element 511.

Dimension drawing





Switching elements

- 510 Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO
- 511 Snap-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **528H** Slow-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **538H** Slow-action switching contact 2 NC →
- ▶2131H Slow-action switching contact
- 3 NC ⊕ + 1 NO ▶3131H Slow-action switching contact 2 NC ⊕ + 2 NO

(further information: see page B-9)

LED function display

A red function display LED is available for the following voltage ranges:

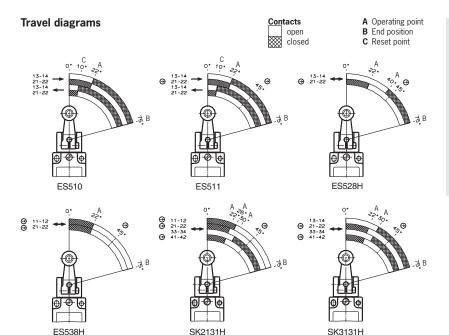
\triangleright	12-60 V	AC/DC		L060
\triangleright	110 V	AC ±15%		L110
▶	230 V	AC +15%	(on request)	1220

Adjustment options (see page B-8)

4 x 90° ► Horizontal ▶ Vertical 8 x 45°

Switching direction

Switches to the right, left or both sides (see page B-8).



⚠ If damaged or worn, safety switches must be replaced as a unit.

Notes on installation for position switches with safety switching elements

To achieve the positively driven travel, the dimension (52+1) must be maintained by the trip dog. Actuating elements such as cam approach guides must be positively mounted in accordance with EN 1088, i.e. riveted, welded or otherwise secured against becoming loose.



Technical data

Parameter	Value					Unit	
Housing material		Anodized die-cast alloy					
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP 67					
Installation position			А	ny			
Mechanical life			30 x 10 ⁶ ope	erating cycles			
Ambient temperature		-	25 + 80 (-4	10 °C on reques	st)		°C
Weight			Appro	ox. 0.3			kg
Actuator			Roller le	ever arm			
Roller material		Plastic (HB)			Steel (HS)		
Approach speed, max. 1)		300			60		m/min
Approach speed, min.			0).1			m/min
Operating point accuracy			± (0.25			
Positively driven acc. to IEC 60947-5-1, apper	dix K		See symbol ⊖	in travel diagrai	m		
Actuating force, min.			1	15			N
Switching elements		510	52	28H	53	8H	
		1 NC + 1 NO	1 NC ⊖	+ 1 NO	2 N	с⊝	
		511	21	31H	31:	31H	
		1 ⊕ + 1 NO	3 NC ⊖	+ 1 NO	2 NC ⊖	+ 2 NO	
Switching principle		Snap-action switching contact	Slow-actio	n switching con	tact with H-con	tact bridge	
Contact material			Silver alloy,	gold flashed			
Contact closing time			<	: 4			ms
Contact bounce time			<	: 3			ms
Rated impulse withstand voltage U _{imp}			2	2.5			kV
Rated insulation voltage U _i			2	50			V
Jtilization category acc. to IEC 60947-5-1							
	AC12	I _e 10 A U _e 230 V			-		
	AC15	I _e 6 A U _e 230 V			U _e 230 V		
	DC13	I _e 6 A U _e 24 V		I _e 4 A	U _e 24 V		
Switching current, min., at		10	1	10	1	10	mA
switching voltage		24	24	12	24	12	V DC
Conventional thermal current I _{th}		6			4		А
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (control circuit fuse)		10/6 4				A gG	
Connection		Screw terminal 2)					
Conductor cross-section, max.	2 x 1.5				mm²		

¹⁾ The specified approach speed applies to an approach angle of 30°.

Ordering table

				Order no.			
Series	Roller	Switching element	Function display				
			without	L060	L110		
NG1M		510	079926	090360			
		511	079952	090039	On request		
	НВ	528	088199	090965	On request		
NZ1M	Plastic roller	538	090966	090967			
		2131	090968	-	-		
		3131	090969	-	-		
NG1M		510	079927	079937			
		511	079953	090035	0		
	HS	528	090970	090971	On request		
NZ1M	Steel roller	538	090972	090760]		
		2131	090973	-	-		
		3131	090747	-	-		

Ordering example:

Position switch without safety function NG, cable entry 1, lever arm with steel roller HS, snap-action switching element 510, function display L060 10 - 60 V, metric thread M20 x 1.5 M NG1HS-510L060-M

²⁾ Wiring diagram: see page B-9.

Position switch series NG2.../NZ2...

Roller lever arm HB (plastic roller) HS (steel roller)

Plug connectors SR6 and SR11

NG...







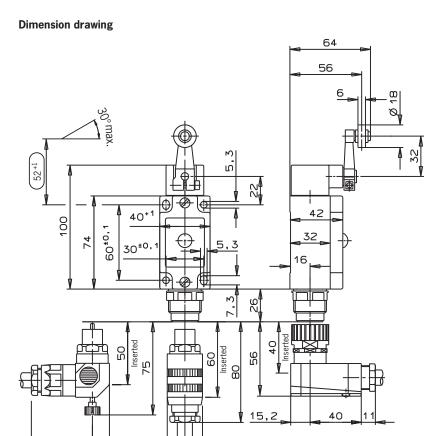
NZ...







1) Not applicable to NZ with switching element 511.



Switching elements

510 Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO

511 Snap-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO

528H Slow-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO

538H Slow-action switching contact 2 NC →

▶2131H Slow-action switching contact

3 NC ⊕ + 1 NO ▶3131H Slow-action switching contact 2 NC → + 2 NO

(further information: see page B-9)

LED function display

A red function display LED is available for the following voltage ranges:

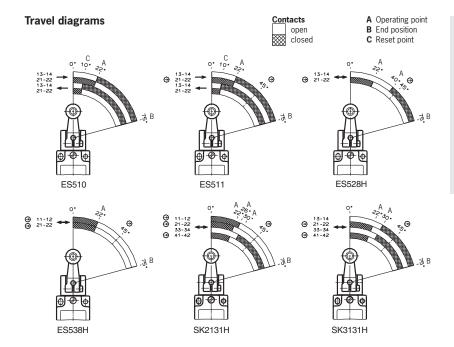
\triangleright	12-60 V	AC/DC	(standard)	L060
⊳	110 V	AC ±15%	(on request)	L110
⊳	230 V	AC ±15%	(on request)	L220

Adjustment options (see page B-8)

4 x 90° Horizontal ▶ Vertical 8 x 45°

Switching direction

Switches to the right, left or both sides (see page B-8).



⚠ If damaged or worn, safety switches must be replaced as a unit.

Notes on installation for position switches with safety switching elements

To achieve the positively driven travel, the dimension (52^{+1}) must be maintained by the trip dog. Actuating elements such as cam approach guides must be positively mounted in accordance with EN 1088, i.e. riveted, welded or otherwise secured against becoming loose.

55

SR6WF

13,5

SR6EF/SR11EF

SR11WF



Technical data

Parameter	Value					Unit	
Housing material		Anodized di	e-cast alloy				
Degree of protection acc. to IEC 60529			IP	65			
Installation position			Ar	ny			
Mechanical life			30 x 10 ⁶ ope	rating cycles			
Ambient temperature		-:	25 + 80 (-4)	0 °C on reque	st)		°C
Weight			Appro	x. 0.3			kg
Actuator			Roller le	ver arm			
Roller material		Plastic (HB)			Steel (HS)		
Approach speed, max. 1)		300			60		m/min
Approach speed, min.			0.	.1			m/min
Operating point accuracy			± 0	.25			
Positively driven acc. to IEC 60947-5-1, appe	ndix K	S	ee symbol ⊖ i	n travel diagra	ım		
Actuating force, min.			1	5			N
Switching elements		510	52	8H	53	88H	
		1 NC + 1 NO	1 NC ⊖	+ 1 NO	2 N	c⊖	
		511	213		31	31H	
		1 ⊕ + 1 NO	3 NC ⊝	+ 1 NO	2 NC (+ 2 NO	
Switching principle	Snap-action switching cont.			ntact with H-cor			
Contact material		Silver alloy, gold flashed					
Contact closing time		< 4					ms
Contact bounce time		< 3				ms	
Switching current, min., at		10	1	10	1	10	mA
switching voltage		24	24	12	24	12	V DC
Conventional thermal current I _{th}		6			4		А
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (contra	ol circuit fuse)	6			4		A gG
Connection		Plug c	onnector acco	ding to DIN 4	3651 ²⁾		
Rated impulse withstand voltage U _{imp}							
With plug connector SR6		2.5					kV
With plug connector SR11		1.	.5				
Rated insulation voltage U _i							
With plug connector SR6			25	50			V
With plug connector SR11			5	0			
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1							
With plug connector SR6	AC15	I _e 6 A U _e 230 V			U _e 230 V		
	DC13	I _e 6 A U _e 24 V			U _e 24 V		
With plug connector SR11	AC15				U _e 50 V		
	DC13			I _e 4 A	U _e 24 V		

¹⁾ The specified approach speed applies to an approach angle of 30°.

Ordering table

			Order no. Plug connector/function display					
Carrian	Roller	Curitahina alamant						
Series	Roller	Switching element	SR6	SR6	SR11	SR11		
			without	L060	without	L110		
NG2		510	089088	089089	-	-		
		511	089091	089092	-	-		
	НВ	528	090845	090846	-	-		
NZ2	Plastic roller	538	090847	090848	-	-		
		2131	-	-	-	090136		
		3131	-	-	-	090137		
NG2		510	090851	089090	-	-		
		511	089093	089094	-	-		
	HS	528	090852	088196	-	-		
NZ2	Steel roller	538	090853	090854	-	-		
		2131	-	-	-	090146		
		3131	-	-	090856	-		

Ordering example:

Position switch without safety function NG, plug connector 2, lever arm with steel roller HS, snap-action switching element 510, function display L060 10 - $60\ V$ NG2HS-510L060

²⁾ Wiring diagram: see page B-10.

Position switch series NG2.../NZ2...

Roller lever arm HB (plastic roller) HS (steel roller)

Plug connector M12/SVM5

NG...











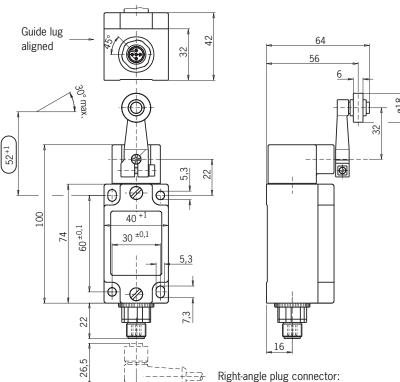






1) Not applicable to NZ with switching element 511.

Dimension drawing



Switching elements

- 510 Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO
- 511 Snap-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **528H** Slow-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **538H** Slow-action switching contact 2 NC →

(further information: see page B-9)

LED function display

Available on request

Adjustment options (see page B-8)

► Horizontal 4 x 90° ► Vertical 8 x 45°

Switching direction

Switches to the right, left or both sides (see page B-8).

male socket adjustable max. 270°. Default setting: cable outlet to the right.

Travel diagrams A Operating point open closed B End position C Reset point

⚠ If damaged or worn, safety switches must be replaced as a unit.

Notes on installation for position switches with safety switching elements

To achieve the positively driven travel, the dimension (52+1) must be maintained by the trip dog. Actuating elements such as cam approach guides must be positively mounted in accordance with EN 1088, i.e. riveted, welded or otherwise secured against becoming loose.



Technical data

Parameter		Va	lue			Unit	
Housing material	Anodized die-cast alloy						
Degree of protection acc. to IEC 60529			IP	67			
Installation position			A	ıny			
Mechanical life			30 x 10 ⁶ op	erating cycles			
Ambient temperature		-	25 + 80 (-4	0 °C on reques	t)		°C
Weight			Appro	ox. 0.3			kg
Actuator			Roller le	ever arm			
Roller material		Plastic (HB)			Steel (HS)		
Approach speed, max. 1)		300			60		m/min
Approach speed, min.			C).1			m/min
Operating point accuracy			± (0.25			
Positively driven acc. to IEC 60947-5-1, appe	ndix K	(See symbol ⊖	in travel diagrai	m		
Actuating force, min.				15			N
Switching elements		510	528H		538H		
		1 NC + 1 NO	1 NC ⊕ + 1 NO		2 NC ⊖		
		511					
		1 ⊕ + 1 NO					
Switching principle		Snap-action switching contact	ching Slow-action switching contact with H-contact bridge				
Contact material			Silver alloy,	gold flashed			
Contact closing time			<	: 4			ms
Contact bounce time			<	: 3			ms
Rated impulse withstand voltage U _{imp}			1	.5			kV
Rated insulation voltage U _i			Ę	50			V
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1							
with plug connector SVM5	AC15	I _e 4 A U _e 30 V		I _e 4 A	U _e 30 V		
	DC13	I _e 4 A U _e 24 V		I _e 4 A	U _e 24 V		
Switching current, min., at		10	1	10	1	10	mA
switching voltage		24	24	12	24	12	V DC
Conventional thermal current I _{th}		4		-	4		А
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (contr	ol circuit fuse)	4	4			A gG	
Connection			Plug conne	ector M12 2)			

¹⁾ The specified approach speed applies to an approach angle of 30°.

Ordering table

			Order no.
Series	Roller	Switching element	Plug connector
			SVM5
NG2		510	088631
	НВ	511	090861
NZ2	Plastic roller	528	090864
		538	090862
NG2		510	090866
	HS	511	090867
NZ2	Steel roller	528	090868
		538	090869

Ordering example:

Position switch without safety function **NG**, plug connector **2**, lever arm with steel roller **HS**, snap-action switching element **510**, M12 male socket with PE connection **SVM5**

NG2HS-510SVM5

²⁾ Wiring diagram: see page B-10.

Position switch series NG1.../NZ1...

Adjustable roller lever arm

VB (plastic) / PB (plastic roller) (steel roller) / PS (steel roller)

Cable entry M20 x 1.5 (plug connector on request)

NG...









NZ...

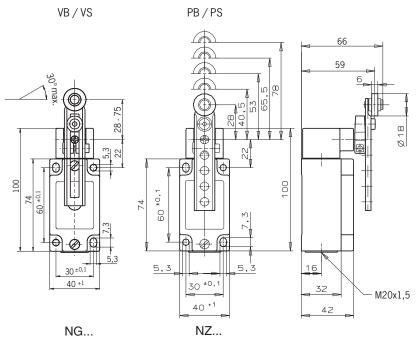






1) Not applicable to NZ with switching element 511.

Dimension drawing



Switching elements

- 510 Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO
- 511 Snap-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **528H** Slow-action switching contact
- 1 NC ⊕ + 1 NO **538H** Slow-action switching contact
- 2 NC → ▶2131H Slow-action switching contact
- 3 NC ⊕ + 1 NO ▶3131H Slow-action switching contact

2 NC → + 2 NO (further information: see page B-9)

LED function display

A red function display LED is available for the following voltage ranges:

⊩	12-60 V	AC/DC	(standard)	L060
\triangleright	110 V	AC ±15%	(on request)	L110
\triangleright	230 V	AC ±15%	(on request)	L220

Adjustment options (see page B-8)

Horizontal 4 x 90° Vertical 8 x 45°

Switching direction

Switches to the right, left or both sides (see page B-8).

Travel diagrams A Operating point open B End position closed C Reset point ES538H SK2131H SK3131H

⚠ If damaged or worn, safety switches must be replaced as a unit.

Notes on installation for position switches with safety switching elements

To achieve the positively driven travel, the trip dog must be mounted so that it actuates the lever arm to the angle $(45^{\circ+5})$. Actuating elements such as cam approach guides must be positively mounted in accordance with EN 1088, i.e. riveted, welded or otherwise secured against becoming loose.



Technical data

Parameter		Value					Unit	
Housing material		Anodized die-cast alloy						
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP 67						
Installation position				Aı	ny			
Mechanical life				30 x 10 ⁶ ope	rating cycles			
Ambient temperature			- :	25 + 80 (-4	0 °C on reques	t)		°C
Weight				Appro	x. 0.3			kg
Actuator				Adjustable ro	ller lever arm			
Roller material		Plastic (VB)	Pla	astic (PB)	Steel (VS	5)	Steel (PS)	
Approach speed, max. 1)		120		120	30		30	m/min
Approach speed, min.				0.	.5			m/min
Positively driven acc. to IEC 60947-5-1, append	dix K		S	ee symbol ⊖ i	n travel diagrai	n		
Actuating force, min.				1	5	,		N
Switching elements		510		528H		5	38H	
		1 NC + 1 NO 1 NC ⊖) + 1 NO	2 1	VC ⊖		
		511		213	31H	31	L31H	
		1 ⊖ + 1 NO		3 NC ⊖) + 1 NO	2 NC (→ + 2 NO	
Switching principle		Snap-action switching Slow-action switching contact with H-contact bridge contact			ntact bridge			
Contact material		Silver alloy, gold flashed						
Contact closing time				<	4			ms
Contact bounce time				<	3			ms
Rated impulse withstand voltage U _{imp}				2	.5			kV
Rated insulation voltage U _i				25	50			V
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1								
	AC12	I _e 10 A U _e 230	٧			-		
	AC15	I _e 6 A U _e 230	V		I _e 4 A	J _e 230 V		
	DC13	I _e 6 A U _e 24 V	/		I _e 4 A	U _e 24 V		
Switching current, min., at		10		1	10	1	10	mA
switching voltage		24		24	12	24	12	V DC
Conventional thermal current I _{th}		6				1		А
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (control	circuit fuse)	10/6 4				A gG		
Connection		Screw terminal ²⁾						
Conductor cross-section, max.	2 x 1.5				mm ²			

¹⁾ The specified approach speed applies to an approach angle of 30°.

Ordering table

			Orde	r no.
Series	Roller	Switching element	Function	display
			without	L060
NG1M	VB Plastic roller	510	086322	091288
NGIW	VS Steel roller	510	079934	090599
		511	088618	094753
		528	090870	On request
	PB Plastic roller	538	090871	On request
	i lastic roller	2131	090872	-
NZ1M		3131	090873	-
INZ 1IVI		511	088613	-
		528	090874	090430
	PS Steel roller	538	090875	-
	Oteci Tolici	2131	090876	-
		3131	090877	-

Ordering example:

Position switch with safety function NZ, cable entry 1, adjustable lever arm with plastic roller PB, snap-action switching element 511, metric thread M20 x 1.5 $\rm M$

NZ1PB-511-M

²⁾ Wiring diagram: see page B-9.



Position switch series NZ2...

Adjustable roller lever arm

PB (plastic roller) **PS** (steel roller)

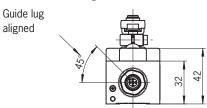
▶ Plug connector M12/SVM5

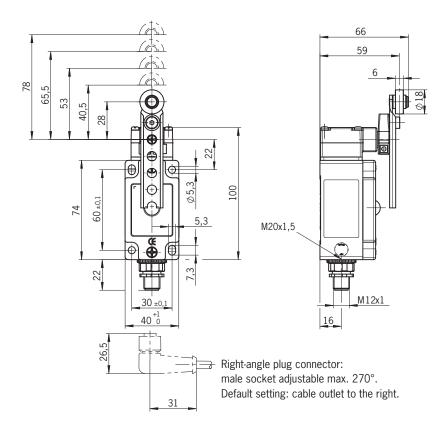






Dimension drawing





Switching elements

511 Snap-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO

(further information: see page B-9)

LED function display

A yellow function display is available for the following voltage ranges:

12-60 V AC/DC L060 (standard)

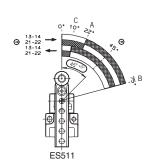
Adjustment options (see page B-8)

4 x 90° ► Horizontal ▶ Vertical 8 x 45°

Switching direction

Switches to the right, left or both sides (see page B-8).

Travel diagrams



open closed

- A Operating point
- B End position C Reset point
- ⚠ If damaged or worn, safety switches must be replaced as a unit.

Notes on installation for position switches with safety switching elements

To achieve the positively driven travel, the trip dog must be mounted so that it actuates the lever arm to the angle $(45^{\circ}+5^{\circ})$. Actuating elements such as cam approach guides must be positively mounted in accordance with EN 1088, i.e. riveted, welded or otherwise secured against becoming loose.



Technical data

Parameter	Value		Unit
Housing material	Anodized die-ca	st alloy	
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP 67		
Installation position	Any		
Mechanical life	30 x 10 ⁶ operatin	g cycles	
Ambient temperature	- 25 + 80 (-40 °C	on request)	°C
Weight	Approx. 0.	3	kg
Actuator	Adjustable roller le	ever arm	
Roller material	Plastic (PB)	Steel (PS)	
Approach speed, max. 1)	120	30	m/min
Approach speed, min.	0.5		m/min
Positively driven acc. to IEC 60947-5-1, appendix K	See symbol ⊖ in tra	vel diagram	
Actuating force, min.	15		N
Switching elements	511		
	1 → + 1 N	0	
Switching principle	Snap-action switchin	ng contact	
Contact material	Silver alloy, gold	flashed	
Contact closing time	< 4	ms	
Contact bounce time	< 3	ms	
Rated impulse withstand voltage U _{imp}	1.5		kV
Rated insulation voltage U _i	50		V
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1			
with plug connector SVM5 AC15	I _e 4 A U _e 3	0 V	
DC13	I _e 4 A U _e 2	4 V	
Switching current, min.,	10		mA
at switching voltage	24		V DC
Conventional thermal current I _{th}	4		A
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (control circuit fuse)	4	A gG	
Connection	Plug connector M12 ²⁾		

¹⁾ The specified approach speed applies to an approach angle of 30°.

Ordering table

			Order no.			
Series	Roller	Switching element	Tunction display			
			without	L060		
NZ2 PB Plastic roller PS Steel roller		511	-	098646		
	511	106697	098645			

Ordering example:

Position switch with safety function **NZ**, plug connector **2**, adjustable lever arm with steel roller **PS**, snap-action switching element **511**, M12 male socket with PE connection **SVM5 NZ2PS-511SVM5**

²⁾ Wiring diagram: see page B-10.



Position switch series NG1...

Pivoted lever arm SB (plastic rod) **SM** (aluminum rod)

Cable entry M20 x 1.5 (plug connector on request)

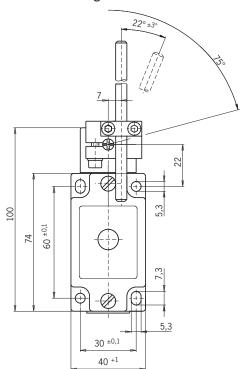


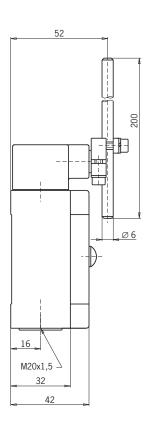






Dimension drawing





Switching elements

510 Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO

(further information: see page B-9)

LED function displayA red function display LED is available for the following voltage ranges:

\triangleright	12-60 V	AC/DC	(standard)	L060
\triangleright	110 V	AC ±15%	(on request)	L110
\triangleright	230 V	AC ±15%	(on request)	L220

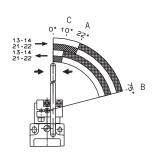
Adjustment options

Horizontal and vertical 4 x 90° (see page B-8).

Switching direction

Switches to the right, left or both sides (see page B-8).

Travel diagrams



open closed

A Operating point B End position

C Reset point



Technical data

Parameter		Va	lue	Unit
Housing material		Anodized d	lie-cast alloy	
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP	67	
Installation position		A	ny	
Mechanical life		30 x 10 ⁶ ope	erating cycles	
Ambient temperature		- 25 + 80 (-4	·0 °C on request)	°C
Weight		Appro	ox. 0.3	kg
Actuator		Pivoted I	lever arm	
Roller material		Plastic (SB)	Aluminum (SM)	
Approach speed, max.		6	50	m/min
Approach speed, min.		0	.5	m/min
Operating point accuracy		±	: 1	۰
Actuating force, min.		1	.5	N
Switching elements		510		
		1 NC -	+ 1 NO	
Switching principle		Snap-action sw	vitching contact	
Contact material		Silver alloy,	gold flashed	
Contact closing time		<	: 4	ms
Contact bounce time		<	: 3	ms
Rated impulse withstand voltage U _{imp}		2	5	kV
Rated insulation voltage U _i		25	50	V
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1				
	AC12	I _e 10 A	U _e 230 V	
	AC15	<u> </u>	U _e 230 V	
	DC13	I _e 6 A	U _e 24 V	
Switching current, min., at		1	.0	mA
switching voltage		2	24	V DC
Conventional thermal current I _{th}			6	A
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (control circuit fuse)		10/6		A gG
Connection		Screw to	erminal 1)	
Conductor cross-section, max.		2 x	1.5	mm ²

¹⁾ Wiring diagram: see page B-9.

Ordering table

			Order no.			
Series	Actuator	Switching element	Function display			
			without	L060		
NG1M	SB Plastic rod	510	088609	090577		
	SM Aluminum rod	510	079932	090575		

Ordering example:

Position switch without safety function NG, cable entry 1, pivoted lever arm with plastic rod SB, snap-action switching element 510, function display L060 10 - 60 V, metric thread M20 x 1.5 M NG1SB-510L060-M



Position switch series NG2...

Pivoted lever arm SB (plastic rod) SM (aluminum rod)

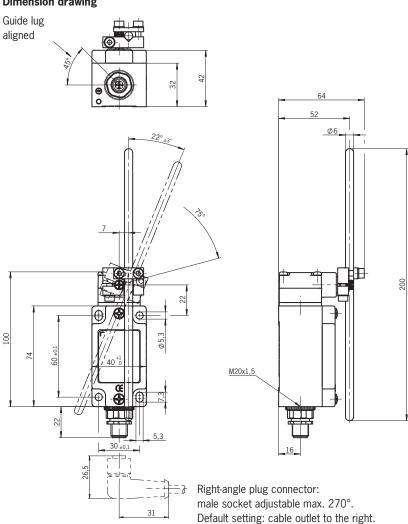
Plug connector M12/SVM5







Dimension drawing



Switching elements

510 Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO (further information: see page B-9)

LED function display

Available on request

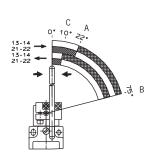
Adjustment options

Horizontal and vertical 4 x 90° (see page B-8).

Switching direction

Switches to the right, left or both sides (see page B-8).

Travel diagrams



open closed

- A Operating point
- B End position C Reset point



Technical data

Parameter	Val	ue	Unit	
Housing material	Anodized di	e-cast alloy		
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP 6	57		
Installation position	An	у		
Mechanical life	30 x 10 ⁶ ope	rating cycles		
Ambient temperature	- 25 + 80 (-40	°C on request)	°C	
Weight	Approx	c. 0.3	kg	
Actuator	Pivoted le	ever arm		
Roller material	Plastic (SB)	Aluminum (SM)		
Approach speed, max.	60)	m/min	
Approach speed, min.	0.	5	m/min	
Operating point accuracy	±	1	0	
Actuating force, min.	1!	5	N	
Switching elements	51			
	1 NC +	1 NO		
Switching principle	Snap-action swi	tching contact		
Contact material	Silver alloy, §	gold flashed		
Contact closing time	<	4	ms	
Contact bounce time	<	3	ms	
Rated impulse withstand voltage U _{imp}	1.	1.5		
Rated insulation voltage U _i	50	V		
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1				
Plug connector SVM5 AC15	I _e 4 A	J _e 30 V		
DC13	I _e 4 A I	J _e 24 V		
Switching current, min., at	10)	mA	
switching voltage	24	1	V DC	
Conventional thermal current I _{th}	4		A	
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (control circuit fuse)	4		A gG	
Connection	Plug connec	ctor M12 1)		

¹⁾ Wiring diagram: see page B-10.

Ordering table

			Order no.
Series	Actuator	Switching element	Plug connector
			SVM5
NG2	SB Plastic rod	510	091303
NG2	SM Aluminum rod	510	094059

Ordering example:

Position switch without safety function NG, plug connector 2, pivoted lever arm with plastic rod SB, snap-action switching element 510, M12 male socket with PE connection SVM5 NG2SB-510SVM5

Position switch series NG1.../NZ1...

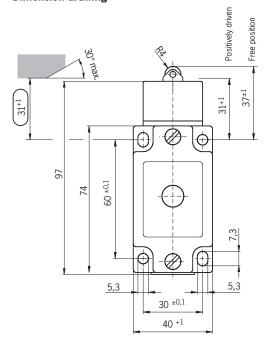
Plunger actuator

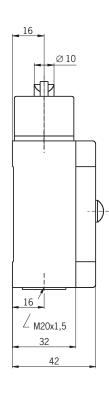
WO (domed plunger) / **KO** (ball plunger)

DO (chisel plunger) / RK (roller plunger with small steel roller)

Cable entry M20 x 1.5

Dimension drawing





NG...









NZ...





- 1) Not applicable to NZ with switching element 511
- Not applicable to NZ versions DO and KO.
 2) Not applicable to NG/NZ versions DO and KO with switching element 528H, 538H, 2131H, 3131H.

Switching elements

- **510** Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO
- 511 Snap-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **528H** Slow-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **538H** Slow-action switching contact 2 NC →
- ▶2131H Slow-action switching contact 3 NC → + 1 NO
- ▶3131H Slow-action switching contact 2 NC ⊕ + 2 NO

(further information: see page B-9)

LED function display

A red function display LED is available for the following voltage ranges:

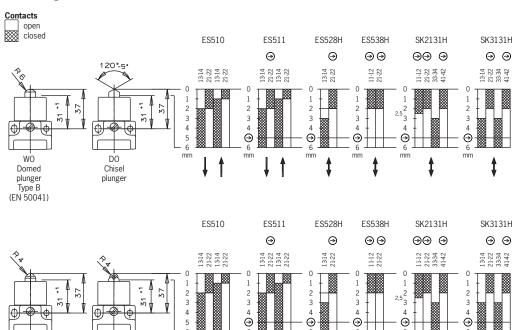
⊩	12-60 V	AC/DC	(standard)	L060
▶	110 V	AC ±15%	(on request)	L110
⊳	230 V	AC ±15%	(on request)	L220

Adjustment options

Horizontal 4 x 90° (see page B-8).

To achieve the positively driven travel, the dimension $\frac{31^{+1}}{}$ must be maintained by the trip dog. Actuating elements such as cam approach guides must be positively mounted in accordance with EN 1088, i.e. riveted, welded or otherwise secured against becoming loose.

Travel diagrams



ΚÖ Ball plunger

Roller plunger



Technical data

Parameter				Val	lue			Unit
Housing material				Anodized di	ie-cast alloy			
Degree of protection acc. to IEC 60529				IP	67			
Installation position				Aı	ny			
Mechanical life				30 x 10 ⁶ ope	rating cycles			
Ambient temperature			- 2	25 + 80 (-4	0 °C on reques	t)		°C
Weight				Appro	x. 0.3			kg
Actuator		Domed plunger (WO)		el plunger (DO)	Ball plung (KO)		oller plunger, small (RK)	
Approach speed, max. 1)				10			50	m/min
Approach speed, min.				0.	.1			m/min
Operating point accuracy 2)		± 0.	.002			0.01		mm
Positively driven acc. to IEC 60947-5-1, appendi	x K		Se	e svmbol ⊖ i	n travel diagrar	n		
Actuating force, min.				1				N
Switching elements		510		52	8H	5	38H	
<u> </u>		1 NC + 1 NO		1 NC ⊖	+ 1 NO	2 1	VC ⊝	
		511		213	31H	31	L31H	
		1 ⊕ + 1 NO		3 NC ⊖	+ 1 NO	2 NC (→ + 2 NO	
Switching principle		Snap-action switching	g cont.	Slow-action	switching con	tact with H-co	ntact bridge	
Contact material				Silver alloy,	gold flashed			
Contact closing time				<	4			ms
Contact bounce time		<3				ms		
Rated impulse withstand voltage U _{imp}		2.5				kV		
Rated insulation voltage U _i				25	50			V
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1								
	AC12	I _e 10 A U _e 230	V			-		
	AC15	I _e 6 A U _e 230 V	V		I _e 4 A I	J _e 230 V		
	DC13	I _e 6 A U _e 24 V	/		I _e 4 A	U _e 24 V		
Switching current, min., at		10		1	10	1	10	mA
switching voltage		24		24	12	24	12	V DC
Conventional thermal current I _{th}		6		4			А	
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (control	circuit fuse)	10/6 4				A gG		
Connection		Screw terminal 3)						
Conductor cross-section, max.				2 x	1.5			mm ²

¹⁾ The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639.

Ordering table

Series	Actuator	Switching element	Order no. Function display			
Series	Actuator	Switching element	without	L060		
NG1M		510	079945	On request		
		511	088611	089057		
	wo	528	089624	089078		
NZ1M	Domed plunger	538	090878	089046		
		2131	089629	-		
		3131	089626	-		
NG1M		510	088616			
		511	088620			
	DO	528	090901	On request		
NZ1M	Chisel plunger	538	090902	Offrequest		
		2131	090903			
		3131	090904			
NG1M		510	088619	On request		
		511	088608	090354		
	RK	528	090905	090358		
NZ1M	Roller plunger, small	538	090906	On request		
		2131	090907	-		
		3131	090908	-		
NG1M	KO Ball plunger	510	088604	On request		

Ordering example:

Position switch with safety function NZ, cable entry 1, domed plunger WO, snap-action switching element $\bf 511$, function display LO60 10 - 60 V, metric thread M20 x 1.5 M NZ1WO-511L060-M

²⁾ The reproducible operating point accuracy refers to the plunger's axial travel, after a run-in of approx. 2,000 operating cycles.

³⁾ Wiring diagram: see page B-9.

Position switch series NG2.../NZ2...

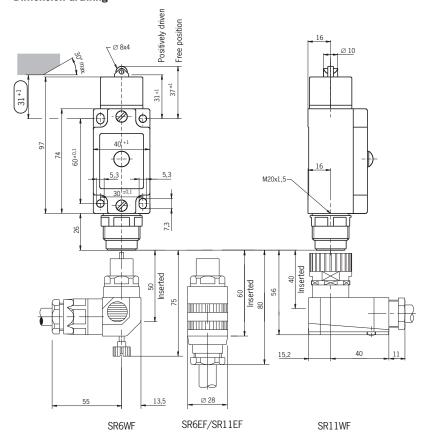
Plunger actuator

WO (domed plunger) / KO (ball plunger)

DO (chisel plunger) / RK (roller plunger with small steel roller)

Plug connectors SR6 and SR11

Dimension drawing



NG...









NZ...





- 1) Not applicable to NZ with switching element 511
- Not applicable to NZ versions DO and KO.
 2) Not applicable to NG/NZ versions DO and KO with switching element 528H, 538H, 2131H, 3131H.

Switching elements

- **510** Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO
- 511 Snap-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **528H** Slow-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **538H** Slow-action switching contact 2 NC →
- ▶2131H Slow-action switching contact 3 NC → + 1 NO
- ▶3131H Slow-action switching contact 2 NC ⊕ + 2 NO

(further information: see page B-9)

LED function display

A red function display LED is available for the following voltage ranges:

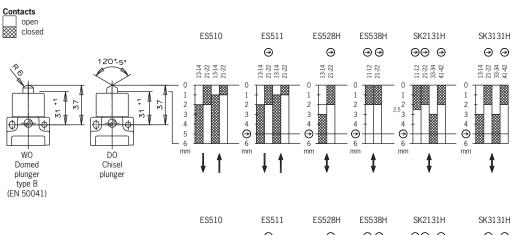
\triangleright	12-60 V	AC/DC	(standard)	L060
\triangleright	110 V	AC ±15%	(on request)	L110
\triangleright	230 V	AC ±15%	(on request)	L220

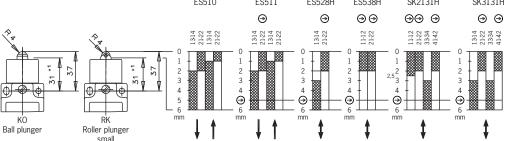
Adjustment options

Horizontal 4 x 90° (see page B-8).

To achieve the positively driven travel, the dimension $\frac{31^{+1}}{}$ must be maintained by the trip dog. Actuating elements such as cam approach guides must be positively mounted in accordance with EN 1088, i.e. riveted, welded or otherwise secured against becoming loose.

Travel diagrams







Technical data

Parameter				Val	lue				Unit
Housing material			Anodized die-cast alloy						
Degree of protection acc. to IEC 60529			IP 65						
Installation position		Any							
Mechanical life				30 x 10 ⁶ ope	rating cycles				
Ambient temperature			- 2	25 + 80 (-4	0 °C on reques	st)			°C
Weight				Appro	x. 0.3				kg
Actuator		Domed plunger (WO)	Chis	sel plunger (DO)	Ball plung (KO)	ger		er plunger, mall (RK)	
Approach speed, max. 1)				10				50	m/min
Approach speed, min.				0.	.1	,			m/min
Operating point accuracy 2)		± 0.	.002			0.0	01		0
Positively driven acc. to IEC 60947-5-1, appen	dix K		S	ee symbol ⊖ i	n travel diagra	m			
Actuating force, min.				1					N
Switching elements		510		52	8H		53	8H	
_		1 NC + 1 NO		1 NC ⊕	+ 1 NO		2 NO	:⊝	
		511		2131H			313		
		1 ⊕ + 1 NO		3 NC ⊕ + 1 NO		2 NC ⊕ + 2 NO			
Switching principle				tching contact with H-contact bridge					
Contact material		Silver alloy, gold flashed			taot bridge				
Contact closing time					4				ms
Contact bounce time		<3						ms	
Switching current, min., at		10		1	10	1		10	mA
switching voltage		24		24	12	2	4	12	V DC
Conventional thermal current I _{th}		6			4			А	
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (contro	circuit fuse)	6		4			A gG		
Connection			Plug c	onnector accor	rding to DIN 43	3651 ³⁾			0.0
Rated impulse withstand voltage U _{imp}									
With plug connector SR6		2.5			kV				
With plug connector SR11				1.	.5				1
Rated insulation voltage U _i									
With plug connector SR6		250			V				
With plug connector SR11		50			1				
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1									
With plug connector SR6	AC15	I _e 6 A U _e 230	V		I _e 4 A	U _e 230 \	V		1
	DC13	I _e 6 A U _e 24 \	_			U _e 24 V			1
With plug connector SR11	AC15				I _e 4 A	U _e 50 V	'		1
	DC13				I _e 4 A	U _e 24 V	'		1

¹⁾ The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639.

Ordering table

Series	Actuator	Switching element	Order no. Function display		
		3	without	L060	
NG2		510	090012	On request	
		511	090909	091280	
	wo	528	090910	091279	
NZ2	Domed plunger	538	090911	087558	
		2131	090912	-	
		3131	090913	-	
NG2		510	090011		
		511	090015	On versuest	
	DO	528	090914	On request	
NZ2	Chisel plunger	538	090915		
		2131	090916	-	
		3131	090917	-	
NG2		510	090918	091300	
		511	090016	099273	
	RK	528	090919	091292	
NZ2	Roller plunger, small	538	090920	On request	
		2131	090921	-	
		3131	090922	-	
NG2	KO Ball plunger	510	090020	On request	

²⁾ The reproducible operating point accuracy refers to the plunger's axial travel, after a run-in of approx. 2,000 operating cycles.

³⁾ Wiring diagram: see page B-10.

EUCHNER

Position switch series NG2.../NZ2...

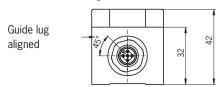
Plunger actuator

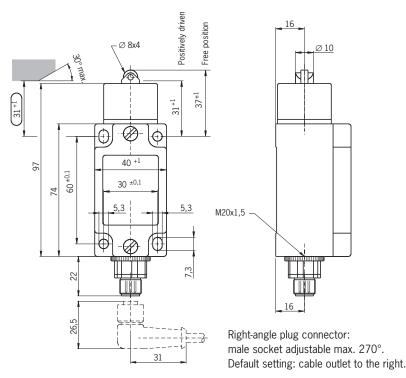
WO (domed plunger) / KO (ball plunger)

DO (chisel plunger) / **RK** (roller plunger with small steel roller)

► Plug connector M12/SVM5

Dimension drawing





NG...









NZ...

- 1) Not applicable to NZ with switching element 511.
- Not applicable to NZ versions DO and KO.
 Not applicable to NG/NZ versions DO and KO with switching element 528H, 538H, 2131H, 3131H.

Switching elements

- **510** Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO
- 511 Snap-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **528H** Slow-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- ► **538H** Slow-action switching contact 2 NC ⊖

(further information: see page B-9)

LED function display

A red function display LED is available for the following voltage ranges:

\triangleright	12-60 V	AC/DC	(standard)	L060
\triangleright	110 V	AC ±15%	(on request)	L110
\triangleright	230 V	AC ±15%	(on request)	L220

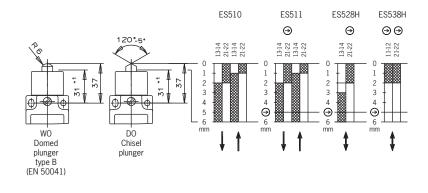
Adjustment options

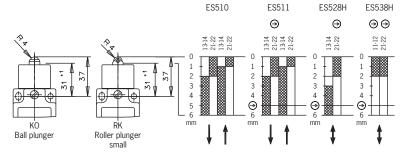
Horizontal 4 x 90° (see page B-8).

To achieve the positively driven travel, the dimension 31 +1 must be maintained by the trip dog. Actuating elements such as cam approach guides must be positively mounted in accordance with EN 1088, i.e. riveted, welded or otherwise secured against becoming loose.

Travel diagrams

Contacts open closed







Technical data

Parameter			Va	alue			Unit
Housing material		Anodized die-cast alloy					
Degree of protection acc. to IEC 60529			IP	67			
Installation position			A	Any			
Mechanical life			30 x 10 ⁶ op	erating cycles			
Ambient temperature		-	25 + 80 (-4	10 °C on reques	t)		°C
Weight			Appro	ox. 0.3			kg
Actuator	Domed plunger (WO)	Chi	sel plunger (DO)	Ball plung (KO)	ger R	oller plunger, small (RK)	
Approach speed, max. 1)			10			50	m/min
Approach speed, min.			C).1			m/min
Operating point accuracy ²⁾	± 0.	002			0.01		mm
Positively driven acc. to IEC 60947-5-1, appendix K		S	ee symbol ⊖	in travel diagra	m		
Actuating force, min.			1	15			N
Switching elements	510		528H 538H		38H		
	1 NC + 1 NO		1 NC ⊖	+ 1 NO	2	NC ⊖	
	511						
	1 ⊕ + 1 NO						
Switching principle	Snap-action switch contact	ing	Slow-actio	n switching cor	tact with H-co	ontact bridge	
Contact material			Silver alloy,	gold flashed			
Contact closing time			<	< 4			ms
Contact bounce time			<	< 3			ms
Rated impulse withstand voltage U _{imp}			1	.5			kV
Rated insulation voltage U _i		50			V		
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1							
Plug connector SVM5 AC15	I _e 4 A U _e 30 V	'		I _e 4 A	U _e 30 V		
DC13	I _e 4 A U _e 24 V	1		I _e 4 A	U _e 24 V		
Switching current, min., at	10		1	10	1	10	mA
switching voltage	24		24	12	24	12	V DC
Conventional thermal current I _{th}	4			-	4		А
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (control circuit fuse)	4				4		A gG
Connection			Plug conne	ector M12 3)	-		

¹⁾ The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639.

Ordering table

Series	Actuator	Switching element	Order no. Plug connector SVM5
NG2		510	090018
	wo	511	089014
NZ2	Domed plunger	528	090923
		538	090924
NG2		510	090014
	DO	511	090927
NZ2	Chisel plunger	528	090928
		538	090929
NG2		510	089020
	RK	511	089007
NZ2	Roller plunger, small	528	090930
		538	089018
NG2	KO Ball plunger	510	090931

Ordering example:

Position switch without safety function **NG**, plug connector **2**, small roller plunger **RK**, snap-action switching element **510**, M12 male socket with PE connection **SVM5 NG2RK-510SVM5**

²⁾ The reproducible operating point accuracy refers to the plunger's axial travel, after a run-in of approx. 2,000 operating cycles.

³⁾ Wiring diagram: see page B-10.

Position switch series NG1.../NZ1...

▶ Plunger actuator RG (roller plunger, plastic roller)

RS (roller plunger, steel roller)

RL (extended roller plunger)

Cable entry M20 x 1.5

NG...









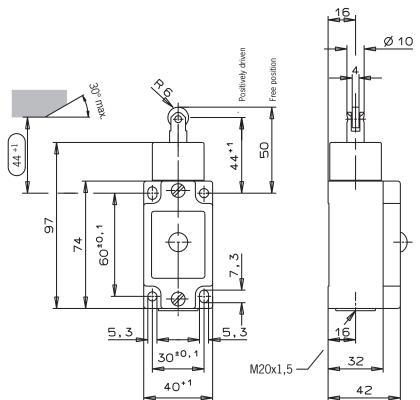






1) Not applicable to NZ with switching element 511.

Dimension drawing



Switching elements

510 Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO

511 Snap-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO

528H Slow-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO

538H Slow-action switching contact 2 NC →

▶2131H Slow-action switching contact 3 NC ⊕ + 1 NO

▶3131H Slow-action switching contact 2 NC → + 2 NO

(further information: see page B-9)

LED function display

A red function display LED is available for the following voltage ranges:

\triangleright	12-60 V	AC/DC	(standard)	L060
⊩	110 V	AC ±15%	(on request)	L110
▶	230 V	AC ±15%	(on request)	L220

Adjustment options

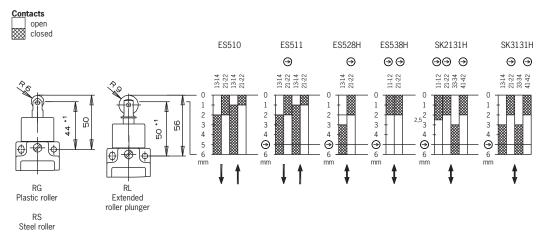
Horizontal 4 x 90° (see page B-8).

⚠ If damaged or worn, safety switches must be replaced as a unit.

Notes on installation for position switches with safety switching elements

To achieve the positively driven travel, the dimension 44 +1 must be maintained by the trip dog. Actuating elements such as cam approach guides must be positively mounted in accordance with EN 1088, i.e. riveted, welded or otherwise secured against becoming loose.

Travel diagrams





Technical data

Parameter			Va	lue			Unit
Housing material	Housing material		Anodized die-cast alloy				
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP 67					
Installation position		Any					
Mechanical life			30 x 10 ⁶ ope	erating cycles			
Ambient temperature		-	25 + 80 (-4	0 °C on reques	st)		°C
Weight			Appro	ox. 0.3			kg
Actuator		Roller plunger, plastic roller (RG)		plunger, oller (RS)		ed roller er (RL)	
Approach speed, max. 1)			2	20			m/min
Approach speed, min.			0	.1			m/min
Operating point accuracy 2)			±	0.1			mm
Positively driven acc. to IEC 60947-5-1, append	lix K	S	See symbol Θ	in travel diagra	m		
Actuating force, min.				.5			N
Switching elements		510	52	28H	53	8H	
		1 NC + 1 NO	1 NC ⊖	+ 1 NO	2 N	c ⊝	
		511		31H	313	31H	
		1 ⊕ + 1 NO	3 NC ⊖	+ 1 NO	2 NC ⊖	+ 2 NO	
Switching principle		Snap-action switching contact			ntact with H-con		
Contact material			Silver alloy,	gold flashed			
Contact closing time		< 4				ms	
Contact bounce time		< 3				ms	
Rated impulse withstand voltage U _{imp}		2.5				kV	
Rated insulation voltage U _i		250				٧	
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1							
	AC12	I _e 10 A U _e 230 V			-		
	AC15	I _e 6 A U _e 230 V		I _e 4 A	U _e 230 V		
	DC13	I _e 6 A U _e 24 V			U _e 24 V		
Switching current, min., at		10	1	10	1	10	mA
switching voltage		24	24	12	24	12	V DC
Conventional thermal current I _{th}		6			4		А
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (control	circuit fuse)	10/6			4		A gG
Connection			Screw to	erminal 3)			
Conductor cross-section, max.			2 x	1.5			mm²

¹⁾ The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639.

Ordering table

Series	Actuator	Cwitching clament		er no.
Jeries	Actuator	Switching element	without	ı display L060
NG1M		510	079941	090398
		511	088605	089052
	RG	528	090932	090008
NZ1M	Roller plunger Plastic roller	538	090933	090009
	Tidatic Toller	2131	090934	-
		3131	090935	-
NG1M		510	079942	079943
		511	079960	089053
	RS	528	089627	086413
NZ1M	Roller plunger Steel roller	538	090936	090555
	Oteel Folier	2131	089633	-
		3131	089631	-
NG1M		510	086324	090602
		511	088614	088996
	RL	528	090937	090938
NZ1M	Extended roller plunger	538	090939	090940
		2131	090941	-
		3131	090942	-

Ordering example:

Position switch with safety function **NZ**, cable entry **1**, roller plunger with plastic roller **RG**, snap-action switching element **511**, function display **L060** 10 - 60 V, metric thread M20 x 1.5 **M**

NZ1RG-511L060-M

²⁾ The reproducible operating point accuracy refers to the plunger's axial travel, after a run-in of approx. 2,000 operating cycles.

³⁾ Wiring diagram: see page B-9.

Position switch series NG2.../NZ2...

▶ Plunger actuator RG (roller plunger, plastic roller) **RS** (roller plunger, steel roller)

RL (extended roller plunger)

Plug connectors SR6 and SR11

Dimension drawing

NG...















1) Not applicable to NZ with switching element 511.

Switching elements

- 510 Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO
- 511 Snap-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **528H** Slow-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **538H** Slow-action switching contact 2 NC →
- ▶2131H Slow-action switching contact 3 NC ⊕ + 1 NO
- ▶3131H Slow-action switching contact 2 NC → + 2 NO

(further information: see page B-9)

LED function display

A red function display LED is available for the following voltage ranges:

\triangleright	12-60 V	AC/DC	(standard)	L060
⊩	110 V	AC ±15%	(on request)	L110
▶	230 V	AC ±15%	(on request)	L220

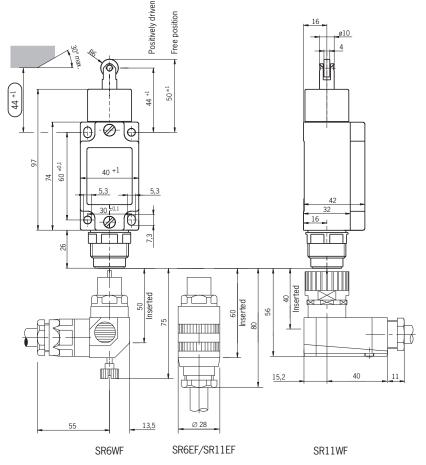
Adjustment options

Horizontal 4 x 90° (see page B-8).

⚠ If damaged or worn, safety switches must be replaced as a unit.

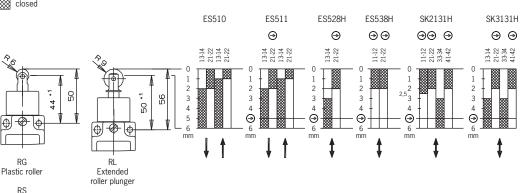
Notes on installation for position switches with safety switching elements

To achieve the positively driven travel, the dimension $\frac{44+1}{}$ must be maintained by the trip dog. Actuating elements such as cam approach guides must be positively mounted in accordance with EN 1088, i.e. riveted, welded or otherwise secured against becoming loose.



Travel diagrams





Steel roller



Technical data

Parameter		Value		Unit
Housing material		Anodized die-cast alloy		
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP 65		
Installation position		Any		
Mechanical life		30 x 10 ⁶ operating cycles	3	
Ambient temperature	-	25 + 80 (-40 °C on requ	est)	°C
Weight		Approx. 0.3		kg
Actuator	Roller plunger, plastic roller (RG)	Roller plunger, steel roller (RS)	Extended roller plunger (RL)	
Approach speed, max. 1)		20	·	m/mir
Approach speed, min.		0.1		m/mir
Operating point accuracy 2)		± 0.1		mm
Positively driven acc. to IEC 60947-5-1, appendix K	S	ee symbol ⊖ in travel diag	ram	
Actuating force, min.		15		N
Switching elements	510	528H	538H	
	1 NC + 1 NO	1 NC → + 1 NO	2 NC ⊖	
	511	2131H	3131H	
	1 ⊕ + 1 NO	3 NC → + 1 NO	2 NC → + 2 NO	
Switching principle	Snap-action switching cont.		ontact with H-contact bridge	
Contact material		Silver alloy, gold flashed		
Contact closing time		< 4		ms
Contact bounce time		< 3		ms
Switching current, min., at	10	1 10	1 10	mA
switching voltage	24	24 12	24 12	V DC
Conventional thermal current I _{th}	6		4	А
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (control circuit fus	se) 6		4	A gG
Connection	Plug c	onnector according to DIN	43651 ³⁾	
Rated impulse withstand voltage U _{imp}				
With plug connector SR6		2.5		kV
With plug connector SR11		1.5		
Rated insulation voltage U _i				
With plug connector SR6		250		V
With plug connector SR11		50		
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1				
With plug connector SR6 AC15	I _e 6 A U _e 230 V	I _e 4 A	U _e 230 V	
DC13	I _e 6 A U _e 24 V	I _e 4 A	U _e 24 V	
With plug connector SR11 AC15	I _e 4 A U _e 50 V	I _e 4 A	U _e 50 V	
DC13	I _e 4 A U _e 24 V	1 4 4	U _e 24 V	

¹⁾ The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639.

Ordering table

			Orde	er no.
Series	Actuator	Switching element	Function	n display
			without	L060
NG2		510	090021	090949
		511	090032	091284
	RG Dellas plungas	528	090943	090944
NZ2	Roller plunger Plastic roller	538	090945	090946
	i lastic roller	2131	090947	-
		3131	090948	-
NG2		510	090953	On request
		511	090024	090147
	RS Dellas plungas	528	090950	088197
NZ2	Roller plunger Steel roller	538	090951	090952
	Oteer roller	2131	090149	-
		3131	090954	-
NG2		510	090022	091285
		511	090025	090955
	RL	528	090956	091282
NZ2	Extended roller plunger	538	090957	091278
		2131	090958	-
		3131	090959	-

²⁾ The reproducible operating point accuracy refers to the plunger's axial travel, after a run-in of approx. 2,000 operating cycles.

³⁾ Wiring diagram: see page B-10.

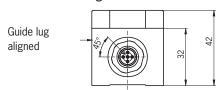
Position switch series NG2.../NZ2...

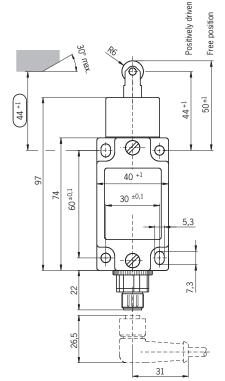
Plunger actuator RG (roller plunger, plastic roller) **RS** (roller plunger, steel roller)

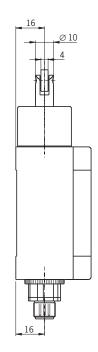
RL (extended roller plunger)

Plug connector M12/SVM5

Dimension drawing







Right-angle plug connector: cable outlet adjustable to a max. of 270°. Default setting: cable outlet to the right.

NG...

















1) Not applicable to NZ with switching element 511.

Switching elements

- 510 Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO
- 511 Snap-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **528H** Slow-action switching contact 1 NC ⊕ + 1 NO
- **538H** Slow-action switching contact 2 NC →

(further information: see page B-9)

LED function display

Available on request

Adjustment options

Horizontal 4 x 90° (see page B-8).

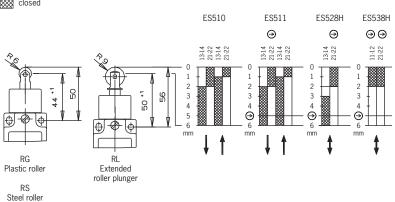
⚠ If damaged or worn, safety switches must be replaced as a unit.

Notes on installation for position switches with safety switching elements

To achieve the positively driven travel, the dimension $\overbrace{^{44^{+1}}}$ must be maintained by the trip dog. Actuating elements such as cam approach guides must be positively mounted in accordance with EN 1088, i.e. riveted, welded or otherwise secured against becoming loose.

Travel diagrams





Position Switches According to EN 50041



Technical data

Parameter			Va	lue			Unit
Housing material			Anodized d	lie-cast alloy			
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP 67					
Installation position			А	ny			
Mechanical life			30 x 10 ⁶ ope	erating cycles			
Ambient temperature		-	25 + 80 (-4	0 °C on reques	t)		°C
Weight			Appro	x. 0.3			kg
Actuator		Roller plunger, plastic roller (RG)		plunger, bller (RS)		ed roller er (RL)	
Approach speed, max. 1)			2	20			m/min
Approach speed, min.			0	.1			m/min
Operating point accuracy 2)			±	0.1			mm
Positively driven acc. to IEC 60947-5-1, appendix h	(See symbol Θ	in travel diagra	m		
Actuating force, min.			1	.5			N
Switching elements		510	52	28H	53	8H	
		1 NC + 1 NO	1 NC ⊖	+ 1 NO	2 N	с⊖	
		511					
		1 ⊖ + 1 NO					
Switching principle		Snap-action switching contact	Slow-actio	n switching cor	tact with H-cor	tact bridge	
Contact material			Silver alloy,	gold flashed			
Contact closing time			<	: 4			ms
Contact bounce time			<	: 3			ms
Rated impulse withstand voltage U _{imp}			1	.5			kV
Rated insulation voltage U _i			5	50			V
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1							
Plug connector SVM5	AC15	I_e 4 A U_e 30 V		I _e 4 A	U _e 30 V		
	DC13	I_e 4 A U_e 24 V		I _e 4 A	U _e 24 V		
Switching current, min., at		10	1	10	1	10	mA
switching voltage		24	24	12	24	12	V DC
Conventional thermal current I _{th}		4			4		А
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (control circuit fuse)		4	4		A gG		
Connection			Plug connector M12 3)				

¹⁾ The approach speed specified applies in conjunction with EUCHNER trip dogs according to DIN 69639.

Ordering table

			Order no.
Series	Actuator	Switching element	Plug connector
			SVM5
NG2		510	090960
	RG Poller plunger	511	090026
NZ2	Roller plunger Plastic roller	528	090961
	i lastic tolici	538	090962
NG2		510	088632
	RS Poller plunger	511	090027
NZ2 Roller plunger Steel roller	528	090963	
	Ottoer roller	538	090964
NG2		510	On request
	RL	511	090028
NZ2	Extended roller plunger	528	On warmant
		538	On request

Ordering example:

Position switch with safety function NZ, plug connector 2, roller plunger with plastic roller RG, snap-action switching element 511, M12 male socket with PE connection SVM5

NZ2RG-511SVM5 Order no. 090026

²⁾ The reproducible operating point accuracy refers to the plunger's axial travel, after a run-in of approx. 2,000 operating cycles.

³⁾ Wiring diagram: see page B-10.

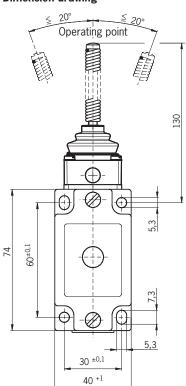


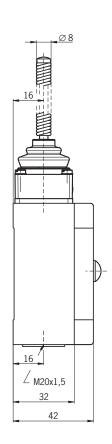
Position switch series NG1...

- Spring actuator FO
- Cable entry M20 x 1.5
- Actuating direction: all sides

CENT CULUS CULISTED

Dimension drawing





Switching elements
510 Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO

(further information: see page B-9)

LED function displayA red function display LED is available for the following voltage ranges:

>	12-60 V	AC/DC	(standard)	L060
▶	110 V	AC ±15%	(on request)	L110
▶	230 V	AC ±15%	(on request)	L220

Position Switches According to EN 50041



Technical data

Parameter		Value	Unit
Housing material		Anodized die-cast alloy	
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP 67	
Installation position		Any	
Mechanical life		30 x 10 ⁶ operating cycles	
Ambient temperature		- 25 + 80 (-40 °C on request)	°C
Weight		Approx. 0.35	kg
Actuator		Spring actuator made of spring steel wire (FO)	
Approach speed, max.		20	m/min
Approach speed, min.		0.5	m/min
Actuating force, min.		5	N
Switching elements		510	
		1 NC + 1 NO	
Switching principle		Snap-action switching contact	
Contact material		Silver alloy, gold flashed	
Contact closing time		< 4	ms
Contact bounce time		< 3	ms
Rated impulse withstand voltage U _{imp}		2.5	kV
Rated insulation voltage U _i		250	V
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1			
	AC12	I _e 10 A U _e 230 V	
	AC15	I _e 6 A U _e 230 V	
	DC13	I_e 6 A U_e 24 V	
Switching current, min., at		10	mA
switching voltage		24	V DC
Conventional thermal current I _{th}		6	A
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (contro	ol circuit fuse)	10/6	A gG
Connection		Screw terminal 1)	
Conductor cross-section, max.		2 x 1.5	mm ²

¹⁾ Wiring diagram: see page B-9.

Ordering table

•				
			Orde	er no.
Series	Actuator	Switching element	Function	ı display
			without	L060
NG1M	FO Spring actuator	510	079911	090029

Ordering example:

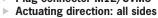
Position switch without safety function NG, cable entry 1, spring steel wire spring actuator F0, snap-action switching element 510, function display L060 10 - 60 V, metric thread M20 x $1.5\ M$ NG1F0-510L060-M

Order no. 090 029



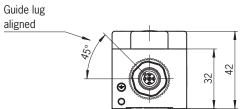
Position switch series NG2...

- Spring actuator FO Plug connector M12/SVM5



CENT CULUS CULISTED

Dimension drawing

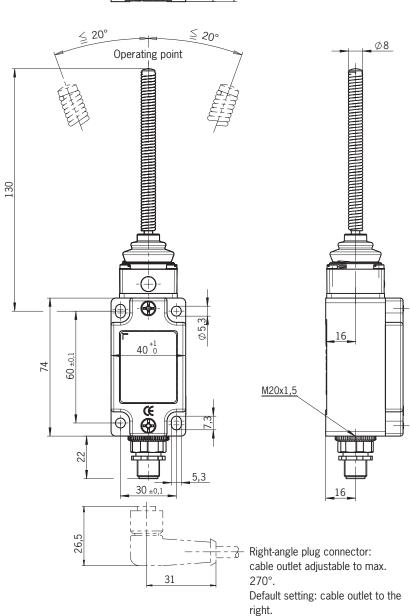


Switching elements

510 Snap-action switching contact 1 NC + 1 NO (further information: see page B-9)

LED function display

Available on request



Position Switches According to EN 50041



Technical data

Parameter		Value	Unit
Housing material		Anodized die-cast alloy	
Degree of protection acc. to IEC 60529		IP 67	
Installation position		Any	
Mechanical life		30 x 10 ⁶ operating cycles	
Ambient temperature		- 25 + 80 (-40 °C on request)	°C
Weight		Approx. 0.35	kg
Actuator		Spring actuator made of spring steel wire (FO)	
Approach speed, max.		20	m/min
Approach speed, min.		0.5	m/min
Actuating force, min.		5	N
Switching elements		510	
		1 NC + 1 NO	
Switching principle		Snap-action switching contact	
Contact material		Silver alloy, gold flashed	
Contact closing time		< 4	ms
Contact bounce time		< 3	ms
Rated impulse withstand voltage U _{imp}		1.5	kV
Rated insulation voltage U _i		50	V
Utilization category acc. to IEC 60947-5-1			
Plug connector SVM5	AC15	I _e 4 A U _e 30 V	
	DC13	I _e 4 A U _e 24 V	
Switching current, min., at		10	mA
switching voltage		24	V DC
Conventional thermal current I _{th}		4	A
Short circuit prot. acc. to IEC 60269-1 (control	circuit fuse)	4	A gG
Connection		Plug connector M12 1)	

¹⁾ Wiring diagram: see page B-10.

Ordering table

•			
			Order no.
Series	Actuator	Switching element	Plug connector
			SVM5
NG2	FO Spring actuator	510	092058

Ordering example:

Position switch without safety function NG, plug connector 2, spring steel wire spring actuator FO, snap-action switching element 510, M12 male socket with PE connection SVM5 NG2FO-510SVM5

Order no. 092 058

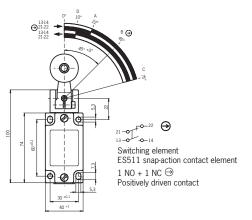


Special versions (other special versions available on request)

Position switch with large plastic roller

Diameter 30 mm

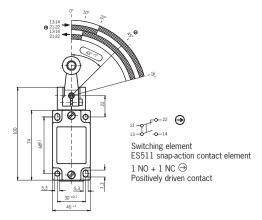
Item	Order no.
NZ1HB-511-MC569	079965



Position switch with sealed bearings

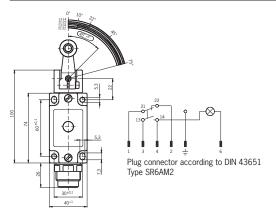
Diameter 19 mm

Item	Order no.
NZ1HS-511-MC1833	091312



Position switch with plug connector according to DIN 43651 VW/Audi, VW mat. no. 2348

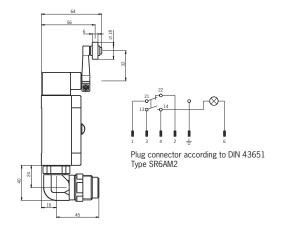
Item	Order no.
NZ2HB-511L060C1630	054121



Position switch with plug connector and elbow adapter according to DIN 43651

VW/Audi, VW mat. no. 2349

Item	Order no.
NZ2HB-511L060C1631	054122



Position switch with steel roller on the inside of the lever

Item	Order no.
NZ1HS-3131-MC1779	079996

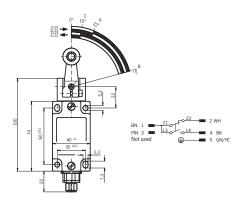


SK3131 slow-action contact element 2 NO + 2 NC ⊖ Positively driven contact

Position switch with M12 plug connector and pin assignment for **LED** indicator

(pin 3 not used)

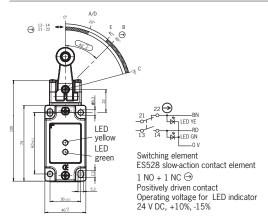
Item	Order no.
NG2HB-510SVM5C1883	086561



Position switch with two LED indicators

Diameter 18 mm

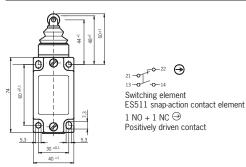
Item		Order no.
NZ1HB-528L024GEGR-M	Plastic roller	099929
NZ1HS-528L024GEGR-M	Steel roller	099930



Position switch with protective NBR bellows on the plunger guide

Protection against serious contamination and aggressive coolants

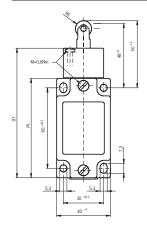
Item	Order no.
NZ1RS-511-MC1588	091352



Position switch with gold plated contacts

For switching low currents of at least 1 $\,\mathrm{mA}$

Item	Order no.
NZ1RS-510AU-M	090416



Order no.

Switching element ES510 snap-action contact element 1 NO + 1 NC Contact material: silver alloy 10 μm electro-gold-plated annular cutting edge contact Breaking capacity max. 30 V / 100 mA Min. breaking capacity 5 V / 1 mA

Position switch with sealed bearings

Diameter 16 mm

Item

NZ1RL-3131-MC1831	089082
S 25 T 25 T 25 T 27 T 27 T 27 T 27 T 27 T	41 \bigcirc 42 \bigcirc 33 \bigcirc \bigcirc 0 42 \bigcirc 34 \bigcirc 21 \bigcirc 22 \bigcirc 13 \bigcirc 0 14 Switching element SK3131 slow-action contact element 2 NO + 2 NC \bigcirc Positively driven contact

Position switch with MENCOM plug connector MIN-9MR-1-18

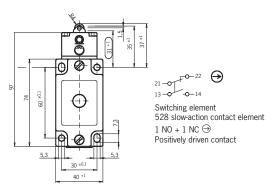
Item	Order no.
NZ1RS-2131-9C-GMMF	077362
27 20 = 0.1 1 = 20 = 0.1 40 +1	$ \begin{array}{cccccccccccccccccccccccccccccccccccc$



Position switch with small bearing

For high approach speeds and long travel distances

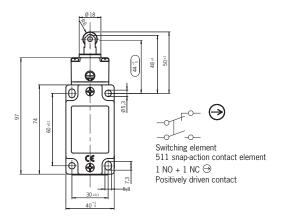
Item	Order no.
NZ1RK-528-MC1912	090572



Position switch with steel sleeve

For high approach speeds and protected guidance

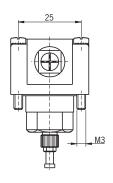
Item	Order no.
NZ1RS-511-MC782	093141



Accessories

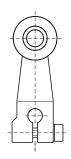
Lever arm actuation

Item	Order no.
NSA	012051



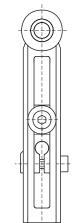
Roller arm

Item	Order no.
NHB (plastic roller)	012042
NHS (steel roller)	012043
NHSC1834 (ball bearing Ø 19 mm)	077349



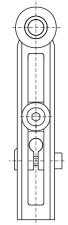
Adjustable roller arm

Item	Order no.
NVB (plastic roller)	012064
NVS (steel roller)	012065



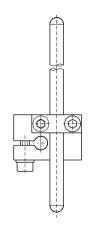
Spring actuator

Item	Order no.
NFO (spring steel wire)	011909



Rod lever

Item	Order no.
NSB (plastic rod)	012052
NSM (aluminum rod)	012053



Notice:

The actuator heads and actuators (except for roller lever NHB, NHS, NHSC...) are replacement parts for position switches without safety function. They do not fit position switches with safety function and must not be operated with these switches.

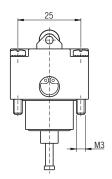


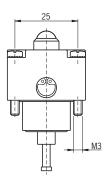
Actuator with small roller plunger

Item	Order no.
NRK (small steel roller)	012049

Actuator with ball plunger

Item	Order no.
NKO (steel ball)	012045



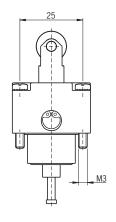


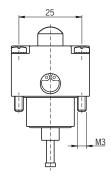
Actuator with roller plunger \varnothing 12 mm

Item	Order no.
NRG (plastic roller)	012046
NRS (steel roller)	012047

Actuator with domed plunger

Item	Order no.
NWO (polish-ground dome)	012066



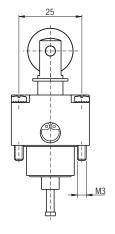


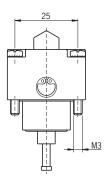
Actuator with extended roller plunger \varnothing 18 mm

Item	Order no.
NRL (large steel roller)	012050

Actuator with chisel plunger

Item	Order no.
NDO (polish-ground chisel plunger)	011908





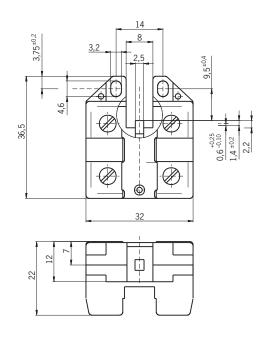
Notice:

The actuator heads shown are spare parts for position switches without safety function.

They do not fit position switches with safety function and must not be operated with these switches.

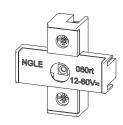
Switching element ES 510 for series NG...

Item	Order no.
ES 510	010422



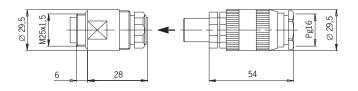
LED function display for series NG.../NZ...

Item	Voltage [V]	Current [mA]	Order no.
NGLE 060 rt	12 -60 AC/DC	≤ 6.5	029220
NGLE 110 rt	110 ±15% AC	≤ 3.5	045822
NGLE 220 rt	230 ±15% AC	≤ 3.5	045825



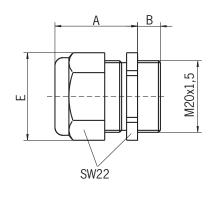
Male socket/female plug, 12-pin

Item	Order no.
Male socket SD 12-M	085648
Female plug BS 12	002763



Cable gland M20 x 1.5

Cable outer di-		В	E	Order no.
[mm]	[mm]			Order IIO.
6.5 - 9.5	20	6	24.5	077683
9 - 13	21	6	24.5	077684
	ameter [mm] 6.5 - 9.5	ameter [mm] 6.5 - 9.5 20	ameter [mm] [mm] 6.5 - 9.5 20 6	ameter [mm] [mm] 6.5 - 9.5 20 6 24.5



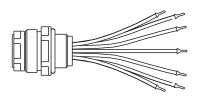
Technical data

Parameter	Value
Housing material	Metal
Number of pins	11 + PE
Rated voltage	250 V≅
Level of contamination VDE 0110	2
Connection	Soldered connections
Max. conductor cross-section	1 mm ²
Contact material / surface	CuZn 1 μ hard gold-plated
Clamping range for cable	12 - 14 mm
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP 67/inserted
Ambient temperature range	-20 °C +80 °C

Appliance socket, 7-pin

for series NG.../NZ... with plug connector SR6 $\,$

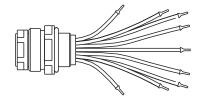
Item	Order no.
Appliance socket, 7-pin, NG/NZ-SR6	093342



Appliance socket, 12-pin

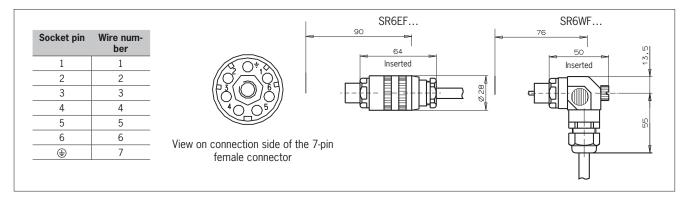
for series NG.../NZ... with plug connector SR11 $\,$

Item	Order no.
Appliance socket, 12-pin, NZ-SR11	093343





Plug connector SR6 (socket 6+PE) with/without connecting cable



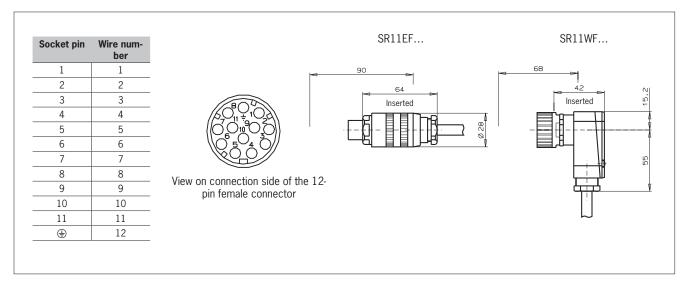
Technical data

Parameter	Value
Housing material	Plastic
Number of pins	6 + PE
Rated voltage	250 V≅
Degree of protection acc. to IEC 60529	IP 65/inserted
Connecting cable	PUR gray
Outer diameter	Ø 8 mm
Conductor cross-section	1.0 mm ²

Ordering table

Plug version	Connecting cable	Item	Order no.
Socket Straight	without	SR6EF	013176
	5 m	SR6EF-5000	077632
	10 m	SR6EF-10000	077633
	15 m	SR6EF-15000	077634
Socket Angled	without	SR6WF	024999
	5 m	SR6WF-5000	077638
	10 m	SR6WF-10000	077639
	15 m	SR6WF-15000	077640

Plug connector SR11 (socket 11+PE) with/without connecting cable



Technical data

Parameter	Value
Housing material	Plastic
Number of pins	11 + PE
Rated voltage	50 V≅
Degree of protection acc. to IEC 60 529	IP 65/inserted
Connecting cable	PUR gray
Outer diameter	Ø 10.5 mm
Conductor cross-section	1.0 mm ²

Ordering table

Plug version	Connecting cable	Item	Order no.
Straight socket	without	SR11EF	070859
	5 m	SR11EF-5000	077629
	10 m	SR11EF-10000	077630
	15 m	SR11EF-15000	077631
Angled socket	without	SR11WF	054773
	5 m	SR11WF-5000	077635
	10 m	SR11WF-10000	077636
	15 m	SR11WF-15000	077637